

《報道資料》

バーゼル2006

パテック フィリップ ジュネーブ

2006年3月

コンプリケーテッドウォッチ (5130モデル)

パテック フィリップ、著名なワールドタイムのアイデンティティをさらに強化

美しいメカニカル・タイムピースを愛するワールド・トラベラーと国際ビジネスマンのアイドル、パテック フィリップのワールドタイムが、ひとまわり大きなサイズ、コンテンポラリーなギヨシェ装飾の文字盤、特徴ある丸い時針を持って生まれ変わった。タイムレスなクラシックに新たな地平線が広がる。

世界に名だたるタイムピース

1884年にワシントンで開催された《国際子午線会議》において、世界標準時と、地球を24に分けるタイムゾーンの制定が決議された。以後、世界の時計製作者たちは、2つ以上のタイムゾーンの時刻を同時に読むことのできる時計の実現を目指してしのぎを削ってきたのである。1930年代にパテック フィリップは、2枚の回転ディスクを持ち、世界の24タイムゾーンの時刻を同時に、しかも常に表示することのできる時計、著名な《ワールドタイム》を発表した。1930年～1960年代に製作されたこれらのタイムピースは今日、オークション市場において天文学的な落札価格を記録している。2000年、パテック フィリップは、プッシュボタンを押すだけで、計時精度にまったく影響を与えずにタイムゾーンを変更することのできる、世界初の機構を発表し、ワールドタイムの機能性を大幅に押し進めた。このパテック フィリップ特許のメカニズムにより、ワールドタイムは世界中で新たなブームとなるに至ったのである。

より特徴あるデザイン

パテック フィリップは、世界を旅する人々に向けて、新たなデザインを織り込んだワールドタイムのニューバージョンを発表する。カラトラバ・スタイルのクラシックなラウンド型ケースは、18金ローズまたはホワイトゴールドで製作され、ケース径は現行モデルの37 mmに比べ39.5 mmと、ひとまわり大きくなっている。これにより手首に着用した時の存在感と視認性が増したが、これほどの複雑な機能を収めたタイムピースとしては驚くほど小型で薄いという事実は変わっていない。文字盤のデザインは1930年代の初期のワールドタイム、1415 HUモデルからインスピレーションを得ており、これに新たな解釈を加えている。サイズがひとまわり大きくなつたため、文字盤外周の都市表示リングの幅を増すことができ、これにより都市名が読みやすくなった。文字盤中央には新しい《ソレイユ》ギヨシェ装飾が施され、はっきりと見やすいアワー・インデックスと共に、ダイナミックでコンテンポラリーなタッチを醸し出している。また時針は、パテック フィリップの歴史的なワールドタイムに用いられた、地球をかたどったリング型のもので、このタイムピースのコスモポリタンな使命にふさわしい。新しいワールドタイム5130モデルは、サファイヤクリスタル・バックを備え、ハンドステッチのアリゲーター・バンドを装着。カラーはマット・ネイビーブルー(ホワイトゴールド・モデル)、またはマット・ダークブラウン(ローズゴールド・モデル)。ケース素材にマッチしたゴールドの折り畳み式バックルを備えている。5130モデルは今後、2000年に発表された5110モデルに代わって製作される。

きわめて容易な操作方法

搭載された自動巻キャリバー240 HUの複雑さにもかかわらず、5130モデルの操作方法はきわめて容易である。文字盤中央は、時針と分針によりローカルタイムを表示する。その周囲に二重の回転ディスクがある。外側の回転ディスク（都市表示リング）には、24のタイムゾーンを代表する24都市の名が書かれている。内側の回転ディスク（24時間表示リング）は24に分割され、夜の部分は暗色、昼の部分は明色に塗り分けられ、月と太陽のシンボルがそれぞれの部分を表している。24時間表示リングは、時が進むに従い時計反対回りに回転する。各都市名に対応する24時間表示リングの数字が、それぞれの都市の属するタイムゾーンの現在時刻を示す。文字盤の真上（12時位置）に来ている都市名がローカルタイムを表す。5110モデルが本領を発揮するのは海外旅行の際である。タイムゾーンの変更に煩瑣な操作はいっさい不要である。10時位置のプッシュボタンを1回押す毎に、時針が1時間先にジャンプし、同時に都市表示リングと24時間表示リングが時計反対回りに1目盛（1時間分）ずつ回転する。パテック フィリップ特許カップリング機構により、タイムゾーン変更の際の計時精度への影響を完全に排除している。プッシュボタンを押すだけで時針、都市表示リング、24時間表示リングの3つが同時に回転してタイムゾーンを変更する仕組みは、パテック フィリップのワールドタイムだけのものである。

《本資料に関するお問い合わせ先》

PP Japan 株式会社

パテック フィリップ ジャパン

A D & P R ディレクター

丸山和泉

電 話：03-5209-8018（直通）

F A X：03-3256-7558

maruyama@ppjapan.com

《ご掲載いただく場合の読者お問い合わせ先》

パテック フィリップ ジャパン・インフォメーションセンター

電 話：03-3255-8109

パテック フィリップ ホームページ：<http://www.patek.com>（英語）

技術仕様

ワールドタイム5130 モデル

ムーブメント

キャリバー240 HU

自動巻ムーブメント、24 タイムゾーンの時刻表示、昼夜表示

直 径： 27.50 mm

厚 さ： 3.88 mm

部品総数： 239個

石 数： 33石

連続駆動可能時間： 最高48時間

巻上げローター： 単方向巻上げ式22金ミニローター

テンプ： ジャイロマックス

振動数： 21,600 振動（片道）／時（3 Hz）

髭ゼンマイ： 平髭式

髭持ち： 可動式

セッティング機能： リュウズの2位置

・引き出した位置： 時刻合わせ

・押し込んだ位置： ゼンマイの巻き上げ

表 示： 時針、分針

都市表示リング

24時間表示リング（明・暗色と太陽・月のシンボルによる昼夜表示付）

プッシュボタン（10時位置）：

1回押す毎に時針が1時間先にジャンプし、同時に都市表示リングと24時間表示リングが時計反対回りに1目盛（1時間分）ずつ回転することにより、タイムゾーンの変更を行う

認定印： ジュネーブ・シール

外 装

ケース：
18金ローズまたはホワイトゴールド
ねじ込み式サファイヤクリスタル・バック (18金ローズまたはホワイトゴールド)
2.5気圧防水

ケース寸法：
直 径： 39.50 mm
厚 さ： 9.40 mm
ラグ間隔： 21 mm

文字盤 (ローズゴールド) : 3ゾーン：
・都市表示リング：ブラック転写文字
・24時間表示リング：昼部分 - シルバー地にブラック数字、
夜部分 - ブラウン地にホワイト数字
・中央：シルバー《ソレイユ》ギョシェ装飾

文字盤 (ホワイトゴールド) : 3ゾーン：
・都市表示リング：ブルー転写文字
・24時間表示リング：昼部分 - シルバー地にブルー数字、
夜部分 - ブルー地にホワイト数字
・中央：シルバー《ソレイユ》ギョシェ装飾

18金ローズまたはホワイトゴールド丸型時針

18金ローズまたはホワイトゴールド・ブラックニッケル仕上げ分針

18金ローズまたはホワイトゴールド・ブラック酸化仕上げ植字バトン・アワー・インデックス

革バンド：
ラージ・スクエアのハンドステッチ・アリゲーター・バンドを装着。カラーはマット・ネイビーブルー (ホワイトゴールド・モデル)、またはマット・ダークブラウン (ローズゴールド・モデル)。ケース素材にマッチしたゴールドの折り畳み式バックル付